31974R1728

5.7.1974 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 182/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1728/74
z dnia 27 czerwca 1974 r.
w sprawie koordynacji badań naukowych w dziedzinie rolnictwa

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

efektywna koordynacja badań naukowych w dziedzinie rolnictwa winna mieć za swój cel możliwie jak najlepszą organizację, dla wspólnego dobra, działań podejmowanych w Państwach Członkowskich, efektywnego wykorzystywania wyników takich działań, ukierunkowywania ich w taki sposób, aby były zgodne z potrzebami wspólnej polityki rolnej, oraz wspólnego wykorzystywania bazy naukowo-badawczej w celu badania określonych problemów o szczególnym znaczeniu dla Wspólnoty;

aby osiągnąć ten cel, należy przyjąć przepisy o wymianie informacji i wzajemnych konsultacjach dotyczących programów badań naukowych w dziedzinie rolnictwa, prowadzonych lub planowanych w Państwach Członkowskich;

w określonych przypadkach pożądany cel może zostać osiągnięty dzięki koordynacji określonych krajowych programów badawczych na poziomie Wspólnoty;

jednakże takie działania mogą się wydawać niewystarczające ze względu na ich rodzaj lub ze względu na środki dostępne Państwom Członkowskim, niepozwalające tym państwom zwiększyć wysiłków w zakresie badań naukowych w taki sposób, aby w pełni spełnić wymogi wspólnej polityki rolnej; w takich przypadkach Wspólnota winna mieć możliwość wspierania i uzupełniania działań podejmowanych przez Państwa Członkowskie w celu efektywniejszego spełnienia wymogów odnośnie do badań naukowych i zaspokojenia potrzeb wspólnej polityki rolnej;

ponieważ koordynacja badań naukowych w dziedzinie rolnictwa jest ściśle związana ze wspólną polityką rolną, i ponieważ, w konsekwencji, odnośne działania są skoncentrowane szczególnie na koordynacji badań stosowanych, należy zapewnić możliwie jak najwcześniejsze wykorzystywanie wyników takich badań przez rolników;

ze względu na potrzeby koordynacji, a także ze względu na kompleksowość zagadnień naukowych, które mają być badane, i programów, które mają być realizowane, wskazana jest bezpośrednia i stała współpraca między Komisją i Państwami Członkowskimi;

w ramach polityki ogólnej w dziedzinie nauki i techniki, wypracowanej przez Komisję z pomocą właściwych organów doradczych, najbardziej odpowiednią metodą rozwoju współpracy jest ustanowienie Komitetu składającego się z przedstawicieli Państw Członkowskich, któremu przewodniczyłby przedstawiciel Komisji, a który to Komitet mógłby z pożytkiem wspomagać i doradzać Komisji w wykonywaniu zadań jej powierzonych w zakresie koordynacji badań naukowych w dziedzinie rolnictwa;

koordynacja działań krajowych wymaga gruntownej znajomości sytuacji w każdym z poszczególnych Państw Członkowskich w zakresie, w jakim dotyczy to zarówno badań naukowych w dziedzinie rolnictwa, jak i odpowiednich informacji dotyczących innych badań związanych z rolnictwem; należy określić procedurę, zgodnie z którą dane w ten sposób uzyskiwane będą udostępniane podmiotom gospodarczym;

należy zadbać o postawienie do dyspozycji Wspólnoty wyników badań naukowych, w których uczestniczy Wspólnota;

w celu zapewnienia praktycznego zastosowania uzyskiwanych wyników badań naukowych, należy wspierać ogłaszanie i rozpowszechnianie takich wyników,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Dla ułatwienia osiągnięcia celów wspólnej polityki rolnej, koordynację i wspieranie na poziomie Wspólnoty działalności naukowo-badawczej w dziedzinie rolnictwa, podejmowanej w Państwach Członkowskich, realizuje się zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia.

2. W wykonywaniu niniejszego rozporządzenia bierze się pod uwagę, we właściwy sposób, politykę ogólną w dziedzinie nauki i techniki określaną przez instytucje Wspólnoty.

TYTUŁ I

Wymiana informacji i konsultacje

Artykuł 2

Ustanawia się system wymiany informacji i konsultacji między Państwami Członkowskimi i Komisją, zgodnie z przepisami art. 3 i 4.

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie przekazują Komisji informacje z zakresu nauki, gospodarki i finansów, dotyczące działalności naukowo-badawczej planowanej lub prowadzonej z ich upoważnienia w dziedzinie rolnictwa.

Państwa Członkowskie starają się dostarczać Komisji takich informacji dotyczących działalności naukowo-badawczej w dziedzinie rolnictwa, planowanej lub prowadzonej przez instytucje, które nie podlegają ich władzy.

2. Komisja przechowuje stały wykaz prac określonych w ust. 1.

3. Komisja, po konsultacji z Komitetem określonym w art. 7, określa sposoby udostępniania stronom zainteresowanym zgromadzonych informacji, w szczególności informacji pochodzących ze stałego wykazu przewidzianego w ust. 2.

Artykuł 4

1. Komisja stale bada najważniejsze tendencje i procesy zachodzące w sferze badań naukowych dotyczących rolnictwa w Państwach Członkowskich. W tym celu ustanawia konsultacje z Państwami Członkowskimi w ramach Komitetu określonego w art. 7.

2. Komisja organizuje wymianę informacji szczególnie w formie seminariów, wymiany pracowników naukowo-badawczych, wyjazdów studyjnych i wykorzystywania wiedzy naukowej.

TYTUŁ II

Środki o charakterze szczegółowym

Artykuł 5

1. Nie wyłączając wszelkich zaleceń, których Komisja może udzielać Państwom Członkowskim, Rada, działając zgodnie z procedurą określoną w art. 43 Traktatu, decyduje o:

a) koordynacji na poziomie Wspólnoty określonych działań w zakresie badań naukowych, aby zachować racjonalną organizację wykorzystywanych środków, efektywne wykorzystywanie wyników i ukierunkowanie takich prac na cele wspólnej polityki rolnej;

b) realizacji wspólnych programów mających na celu wspieranie i uzupełnianie prac podejmowanych w Państwach Członkowskich w dziedzinach szczególnego znaczenia dla Wspólnoty.

2. Szczegółowe zasady stosowania ust. 1 są przyjmowane zgodnie z procedurą określoną w art. 8.

Artykuł 6

1. Komisja, po konsultacji z Komitetem przewidzianym w art. 7, podejmuje konieczne środki w celu udostępniania Wspólnocie wyników uzyskiwanych w zastosowaniu art. 5 ust. 1.

2. Komisja podejmuje konieczne środki w celu wspierania rozpowszechniania wyników badań naukowych mogących służyć osiągnięciu celów wspólnej polityki rolnej, w szczególności wyników programów określonych w art. 5 ust. 1 lit. b).

TYTUŁ III

Postanowienia ogólne i finansowe

Artykuł 7

1. Ustanowiony zostaje Stały Komitet ds. Badań Naukowych w Dziedzinie Rolnictwa, zwany dalej „Komitetem", składający się z przedstawicieli Państw Członkowskich, któremu przewodniczy przedstawiciel Komisji.

2. Komisja gwarantuje niezbędną zgodność między działaniami tego Komitetu i Komitetu ds. Badań Naukowo-Technicznych.

3. Komitet opracowuje swój regulamin wewnętrzny.

Artykuł 8

1. W przypadkach, w których należy zachować procedurę określoną w niniejszym artykule, przewodniczący przedstawia sprawę Komitetowi z własnej inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela danego Państwa Członkowskiego.

2. Głosy Państw Członkowskich są w Komitecie ważone zgodnie z art. 148 ust. 2 Traktatu. Przewodniczący nie bierze udziału w głosowaniu.

3. Przedstawiciel Komisji przedkłada projekt środków, które mają zostać podjęte. Komitet wydaje swoją opinię dotyczącą takich środków w terminie wyznaczanym przez przewodniczącego, zgodnie z pilnością rozważanych kwestii. Opinie, o których tutaj mowa, są przyjmowane większością 41 głosów.

4. Komisja przyjmuje środki, które są wdrażane natychmiast. Jednakże w przypadkach, w których takie środki są niezgodne z opinią Komitetu, są one niezwłocznie przekazywane przez Komisję do wiadomości Rady. W takich przypadkach Komisja może odroczyć lub wstrzymać stosowanie środków, które przyjęła na okres nie dłuższy niż jeden miesiąc od daty takiej notyfikacji.

Rada, działając zgodnie z procedurą głosowania określoną w art. 43 ust. 2 Traktatu, może podjąć inną decyzję, w terminie jednego miesiąca.

Artykuł 9

Komitet może badać wszelkie inne kwestie, które zostały mu przedstawione przez przewodniczącego, z jego własnej inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela Państwa Członkowskiego.

Artykuł 10

W przypadkach, w których powoływany jest art. 5 ust. 1, Rada, działając zgodnie z procedurą określoną w tym ustępie, podejmuje decyzję w sprawie udziału finansowego Wspólnoty.

Artykuł 11

W regularnych odstępach czasu Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie raport dotyczący koordynacji badań naukowych w dziedzinie rolnictwa.

Taki raport zawiera w szczególności:

— informacje dotyczące organizacji, na poziomie krajowym, badań naukowych w dziedzinie rolnictwa;

— ogólny obraz procesów zachodzących we Wspólnocie w sferze badań naukowych w dziedzinie rolnictwa;

— raport z postępów dotyczący środków przyjętych na mocy niniejszego rozporządzenia;

— studium perspektywiczne procesów pożądanych w badaniach naukowych w dziedzinie rolnictwa w Państwach Członkowskich i w koordynacji takich badań na poziomie Wspólnoty, z odniesieniem do celów wspólnej polityki rolnej.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 27 lipca 1974 r.

W imieniu Rady

K. GSCHEIDLE

Przewodniczący